




# Dareen

## Les sentiments

 Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi

 Kathy Arbuckle

 Abdi Muse

 Somali / French

 Level 1





Qalbigayga waxuu  
dareemayaa waxyaabo  
badan.

...

Mon cœur ressent beaucoup  
de choses.



Waxaan dareemaa farxad  
marka ay ayayday  
noosheegayso sheekooyin  
fiidkii.

...

Je suis contente quand ma  
grand-mère nous raconte des  
histoires le soir.



Waxaan dareemaa  
nacasnimo marka aan  
laciyaaraayo saxiibkeeyga.

...

Je me sens comique quand je  
joue avec mon amie.



Waxaan dareemaa xumaan  
markuu aabahay dhaho lacag  
ma haysto.

...

Je me sens mal quand mon  
père dit qu'il n'a pas  
d'argent.



Waxaan dareemaa in la i  
jecelyahay marka ay  
hooyadeey isiiso hab.

...

Je me sens aimée quand ma  
mère me donne un câlin.



# Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

Dareen

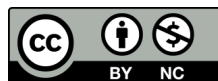
## Les sentiments

Written by: Clare Verbeek, Them bani Dladla, Zanele Buthelezi

Illustrated by: Kathy Arbuckle

Translated by: (so) Abdi Muse, (fr) Alexandra Danahy

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by [Storybooks Canada](http://Storybooks Canada) in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons  
[Attribution-NonCommercial 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/).